

CARD SUPER PROFUMATA SPORT

LA00516CA

IT - CARD SUPER PROFUMATA. MODALITÀ D'IMPIEGO: Estrarre la card dalla busta protettiva e riporla all'interno di cassetti, armadi, scarpe, borse, valigie. Il profumo avvolgerà tutto ciò che vi è all'interno donando una piacevole sensazione di freschezza e pulito per mesi. Per maggiore intensità proverla abbinate al profumatori da bucato e agli spray Le Essenze di Elda.

ATTENZIONE: Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Può provocare una reazione allergica cutanea. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. In caso di contatto con LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua. In caso di contatto con GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione.

EN - SUPER SCENTED CARD. HOW TO USE: Remove the card from the protective bag and place it inside drawers, wardrobes, shoe racks, bags, suitcases. The scent will envelop everything inside, giving a pleasant feeling of freshness and clean for months. For greater intensity, try it combined with the perfumed laundry products and Le Essenze di Elda sprays.

WARNING: Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause an allergic skin reaction. Toxic to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. IF ON SKIN: Wash with plenty of water. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with applicable regulations.

CZ - SUPER VONAVA KARTA, JAK POUŽÍVAT: Vyměňte kartu z ochranného obalu a vložte ji do zásuvek, šatních skříní, botníků, tašek, kufrů. Voně zahálí vše uvnitř a dodá příjemný pocit svěžesti a čistoty po celé měsíce. Pro větší intenzitu vyčíslejte v kombinaci s parfumnými pracími prostředky a spreji Le Essenze di Elda.

VAROVÁNÍ: Dráždí kůži. Způsobuje vážné podráždění očí. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Toxický pro vodní organismy s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabráňte uvolnění do životního prostředí. Při styku s KŮŽÍ: Omýjte velkým množstvím vody. Při ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, pokud je nasazené a pokud je bez výmoutí snadno. Pokračujte ve vyplachování. Podráždění kůže nebo výrůstky: Vyhledejte lékařskou pomoc/odstráňte. Přetrvávající podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/odstráňte. Odstraňte občasobal v souladu s předpisy.

DE - SUPER DUTTELE KARTE, WIE BENUTZEN: Nehmen Sie die Karte aus der Schutzschuttsche und legen sie in Schubladen, Kleiderschränke, Schuhregale, Taschen, Koffer. Der Duft umhüllt alles im Inneren und gibt monatelang ein angenehmes Gefühl von Frische und Sauberkeit. Für mehr Intensität kombinieren Sie es in Kombination mit den parfümierten Waschprodukten und Le Essenze di Elda Spray. **ACHTUNG:** Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Bei BEKÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. Bei KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/ Behälter aus Verordnungsanweisung entsorgen.

ES - TARJETA SUPER PERFUMADA. COMO UTILIZAR: saque la tarjeta de la bolsa protectora y colócala dentro de cajones, armarios, zapateros, bolsos, maletas. La fragancia envolverá todo el interior, dando una agradable sensación de frescor y limpieza durante meses. Para una mayor intensidad, pruébalo combinado con los productos de lavandería perfumados y los aerosoles Le Essenze di Elda.

ATENCIÓN: Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y gueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea: consultar a un médico. Si persiste la irritación ocular: consultar a un médico. Eliminar el contenido/recipiente en conformidad con la reglamentación.

FR - CARTE SUPER PARFUMÉE. COMMENT UTILISER: Retirez la carte du sac de protection et placez-la à l'intérieur des tiroirs, des armoires, des étagères à chaussures, des sacs, des valises. Le parfum enveloppera tout à l'intérieur, donnant une agréable sensation de fraîcheur et de propreté pendant des mois. Pour plus d'intensité, essayez-le combiné avec les produits de lessive parfumés et les sprays Le Essenze di Elda.

ATTENTION: Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer une allergie cutanée. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Éliminer le contenu/recipiente conformément à la réglementation.

NL - SUPER GEURENDE KAART, HOE TE GEBRUIKEN: Haal de kaart uit de beschermende zak en plaats deze in laden, kasten, schoenenrekken, tassen, koffers. De geur omhult alles van binnen en geeft maandenlang een aangenaam gevoel van frisheid en schoon. Voor meer intensiteit, probeer het in combinatie met de geparfumeerde wasproducten en Le Essenze di Elda sprays.

WAARSCHUWING: Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan een allergi-

CONTIENE - CONTAINS - OBSAHUJE - ENTHÄLT - CONTIENE - CONTIENT DU - BEVAT - ZAWIERA - CONTIENE - OBSAHUJE - TARTALMAZ - CONTEINE - SADRŽAJ - VSEBUJE: 4-ter-butyloxydihydroxyacetate, Heptyl salicylate, Citronnyl alcohol, Citronellol, d-limonene, Cineolol, 2,4-dimethylcyclohexyl-3-ene-1-carbaldelyde, Isalolol, 2-methylundecanal, isoeugenol, Linyl acetate, Metyl 2,4-dihydroxy-3,6-dimethylbenzoate, 1-2, 6,6-trimethyl-3-cyclohexen-1-yl 2-buten-1-one

UFI: SNE1-40MF-X00D-NUE1

T.E.A. SRL
VIA G. MORONI, 171
24127 BERGAMO (BG) - ITALY
Tel. +39 392 0063007
WWW.BUCATOPROFUMATO.COM
INFO@BUCATOPROFUMATO.IT

ASTUCIO / CASE	SACCHETTO / POLYBAG
PAP 21	PP 05
CARTA / PAPER	PLASTICA / PLASTIC
RACCOLTA CARTA / PAPER RECYCLING	RACCOLTA PLASTICA / PLASTIC RECYCLING
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE / CHECK THE REGULATIONS IN YOUR MUNICIPALITY	

LE ESSENZE DI ELDA

CARD SUPER PROFUMATA Sport

MADE IN ITALY



10g

ATTENZIONE - WARNING
- VAROVÁNÍ - ACHTUNG
- ATENCIÓN - ATTENTION
- WAARSCHUWING - UWAGA
- ATENTIE - POZOR
- FIGYELEM - ATENÇÃO
- UPOZORENJE - POZOR



sche huidreactie veroorzaken. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. Bij CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen. Bij CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met veel gedurende een aantal minuten; contactlens verwijderen, indien mogelijk, blijven open. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. Inhoud verpakking afvoeren volgens de geldende voorschriften.

PL - SUPER PACHNACA KARTA, JAK UŽYVAC: Vyjmí kartu z torby ochrannéj umiesti ju v šuflinách, zásušk, detských na buty, točiarňu, valíčkoch. Západ ochy vo vzduchu. V prípade potreby vyhľadajte lekársku pomoc. V prípade kontaktu s OČAMI: Ostréne vyplachujte vodou. Ak máte kontaktné šošovky, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie očí, vyhľadajte lekársku pomoc/odstráňte. Odstráňte občasobal v súlade s predpismi.

BO - CARTON SUPER PARFUMAT.MODUL DE UTILIZARE: Scoateți cardul din geanta de protecție și puneți-l în sertare, dulapuri, suporturi pentru pantofi, genti, valize. Mirosul va învalui totul în interior, dând o senzație plăcută de prospețime și curățenie. Pentru o intensitate mai mare, încercați-l combinat cu produsele de întreținere a sprâurilor Le Essenze di Elda.

ATENȚIE: Provocă iritația pielii. Provocă o iritație gravă a ochilor. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. Dacă este necesar consultați medicul, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. Nu se lasă la îndemână copiilor. Evitați dispersarea în mediu. În CAZ DE CONTACT CU PIELĂ: spălați cu multă apă. În CAZ DE CONTACT CU OCII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. În caz de iritație a pielii sau de erupție cutanată, consultați medicul. Dacă iritația ochilor persistă, consultați medicul. Anunțați continuu/recipientul în conformitate cu reglementările aplicabile.

SK - VONAVA KARTA, SPOSOBI POUŽITIA: Karta sa dá vybrať z ochranného obalu a vložiť ju do zásuviek, šatníkových skriniek, botníkov, tašiek, kufrov. Vôňa zahŕňa všetko vnútri a dodá príjemný pocit sviežosti a čistoty po celé mesiace. Pre väčšiu intenzitu vyčíslejte v kombinácii s parfumnými pracími prostriedkami a sprejmi Le Essenze di Elda.

POZOR: Dráždí kůži. Spůsobuje vážné podráždění očí. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Toxický pro vodní organismy s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabráňte uvolnění do životního prostředí. Při styku s KŮŽÍ: Omýjte velkým množstvím vody. Při ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, pokud je nasazené a pokud je bez výmoutí snadno. Pokračujte ve vyplachování. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie očí, vyhľadajte lekársku pomoc/odstráňte. Odstráňte občasobal v súlade s predpismi.

HU - SZUPER ILATOS KARTA, HASZNALATI MOD: Vegye ki a kártyát a védőzacskóból, és helyezze a fiókok, szekrények, cipőszekrények, táskák, bőröndök belsejébe. A parfüm beborít minden belsejét, ami benn van, hónapokig a frissesség és a tisztaság kellemes érzését nyújtja. A nagyobb intenzitás érdekében próbálja ki a Le Essenze di Elda mosószagparfümökkel és spray-kkel kombinálva.

FIGYELEM: Bőrirritáló hatással. Súlyos szemirritációt okoz. Allergiás bőrréakciót válthat ki. Mergező a vízi élővilágra, hosszán tartó károsodást okoz. Orvosi tanácsadásért vegye a kártyát a védőzacskóból, és helyezze a fiókok, szekrények, cipőszekrények, táskák, bőröndök belsejébe. A parfüm beborít minden belsejét, ami benn van, hónapokig a frissesség és a tisztaság kellemes érzését nyújtja. A nagyobb intenzitás érdekében próbálja ki a Le Essenze di Elda mosószagparfümökkel és spray-kkel kombinálva.

PT - CARTÃO SUPER PERFUMADO. MODO DE UTILIZAÇÃO: Retirar o cartão do saco protetor e colocá-lo dentro de gavetas, armários, sapateiros, sacos, malas. O perfume envolverá tudo o que estiver lá dentro, dando uma agradável sensação de frescor e limpeza durante meses. Para uma maior intensidade, experimente em combinação com os perfumados e sprays de lavanderia Le Essenze di Elda.

ATENÇÃO: Provoca irritação cutânea. Provoca irritação ocular grave. Pode provocar uma reação alérgica cutânea. Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Mantenha fora do alcance das crianças. Evitar a libertação para o ambiente. SE ENTÃO EM CONTACTO COM A PELLE: lavar abundantemente com água. SE ENTÃO EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal for possível. Continue a enxaguar. Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico. Caso a irritação ocular persista: consulte um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente em conformidade com os regulamentos.

HR - SUPER MIRISNA KARTICA. UPUTE ZA UPORABU: Izvadite karticu iz zaštitne vrećice i stavite je u ladice, ormariće, police za cipele, torbice, kofere. Parfem će obaviti sve iznutra, dajući ugodan osjećaj svježine i čistote mjesecima. Za veći intenzitet isprobajte ga u kombinaciji s parfimerima za pranje rublja i sprejevima Le Essenze di Elda.

UPOZORENJE: Nadražuje kožu. Uzrokuje jako nadraživanje oka. Může vyvolat alergickou reakci na kůži. Otírovno za vodeni okoliš s dugotrajnim učinkom. Ako je potrebna liječnička pomoć, položiti spremnik ili naljepnicu. Čuvati izvan dohvata djece. Izbjegavati ispuštanje u okoliš. U SLUCAJU DODIRSA S KOŽOM: oprati velikom količinom vode. U SLUCAJU DODIRSA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati. U slučaju nadražaja ili osipa na koži: zatražiti savjet/pomoć liječnika. Ako nadražaj oka ne prestaje: zatražiti savjet/pomoć liječnika. Odložiti sadržaj/pripremu u skladu s važećim propisima.

SV - SUPER DÍSEKA KARTICA, HASZNALATI MOD: Kártyát odstránts a védőzacskóból, és helyezze a fiókokba, szekrényekbe, cipőszekrényekbe, táskákba, bőröndökbe. A parfüm beborít minden belsejét, ami benn van, hónapokig a frissesség és a tisztaság kellemes érzését nyújtja. A nagyobb intenzitás érdekében próbálja ki a Le Essenze di Elda mosószagparfümökkel és spray-kkel kombinálva.

POZOR: Povroča draženje kože. Povroča hudo draženje očiju. Lahko povzroči alergijsko odziv kože. Stupeno za vodne organizme, z dolgotrajnim učinkom. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Preprečiti sproščanje v okolje. Pri STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vodo. Pri STIKU Z OČMI: Previdno ispirati z vodo nekaj minut. Odstraniti kontaktne leče, če jih lahko odstranite brez težav. Nadaljevati z ispiranjem. Če nastopi draženje kože ali se pojavijo izpuščaji: poiskite zdravniško pomoč/odločbo. Če draženje oči ne preneha: poiskite zdravniško pomoč/odločbo. Odstranite vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi.